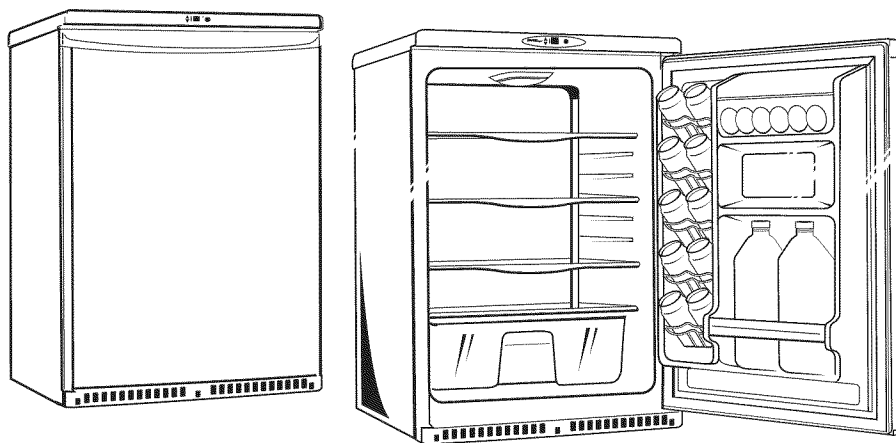


COMPACT REFRIGERATOR

Use & Care Guide

Model 461.95882

- Warranty
- Master Protection Agreement
- Important Safeguards
- Installation Instructions
- Features
- Care and Maintenance
- Troubleshooting



ENGLISH

WARRANTY

Kenmore Limited Warranty

When installed, operated and maintained according to all instructions supplied with the product, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair.

If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers only defects in material and workmanship. Sears will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductibles, no functional failure excluded from coverage— **real protection**.
- Expert service** by a force of more than **10,000 authorized Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- "No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- Product replacement** if your covered product can't be fixed.
- Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution** – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."
- Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- \$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- 10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.

*** Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call **1-800-4-MY-HOME®**.

IMPORTANT SAFEGUARDS

ELECTRICAL REQUIREMENTS

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

IMPORTANT WARNING

An empty refrigerator can pose a threat to children. To render the unit harmless we strongly recommend removing the door prior to disposal.

WARNING - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Use an exclusive wall outlet. Do not connect your refrigerator to extension cords or together with any other appliance in the same wall outlet.

DANGER: Risk of child entrapment! Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.

- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

DON'T WAIT! DO IT NOW!

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Remove exterior and interior packings, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth. Avoid placing the unit in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture. Let air circulate freely around the unit. Keep the rear of the refrigerator 5 inches away from the wall.

LOCATION

- 1) Select a place with a strong, level floor.
- 2) Allow 5 inches of space between the back of the refrigerator and any adjacent wall.
- 3) Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating. Heat sources nearby will cause higher electricity consumption.

To avoid vibration, the unit must be set level. This is accomplished by adjusting the front leveling leg, located under the refrigerator.

NOTES:

- This appliance is intended for **FREE-STANDING INSTALLATION ONLY**, and is NOT intended to be built-in.

- Before connecting this appliance to electrical power supply, leave it to stand for approx. 24 hours, which will reduce the possibility of malfunction in the cooling system due to transport handling.

- This appliance is approved for **INDOOR USE ONLY** and is NOT intended for outdoor operation.

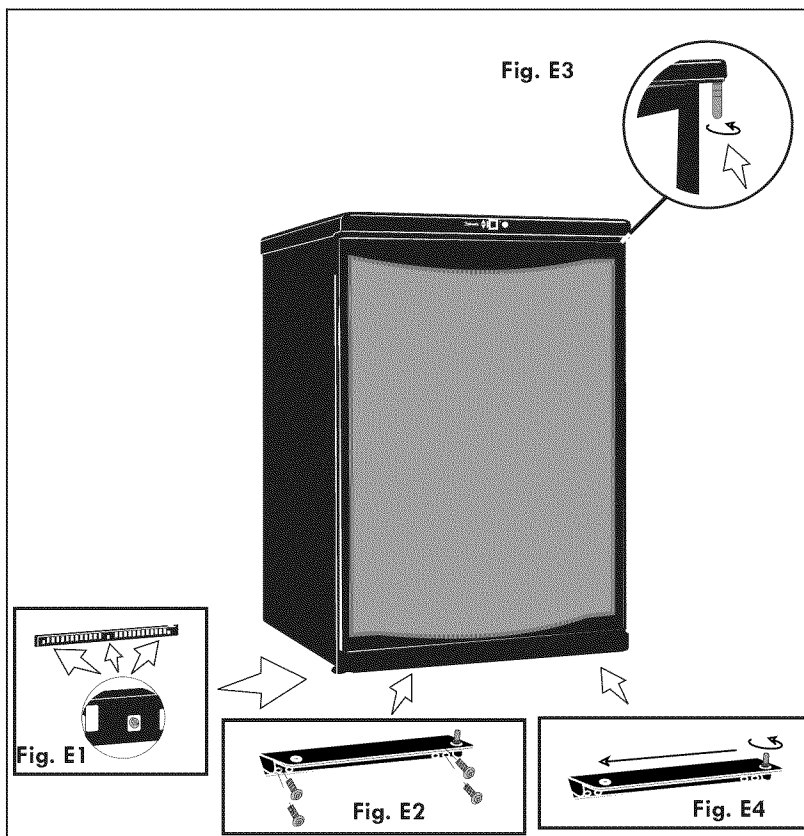
IMPORTANT: Install this appliance in an area where the ambient temperature is between 55°F (13°C) and 110°F (43°C). If the temperature around the appliance is too low or high, cooling ability will be affected.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

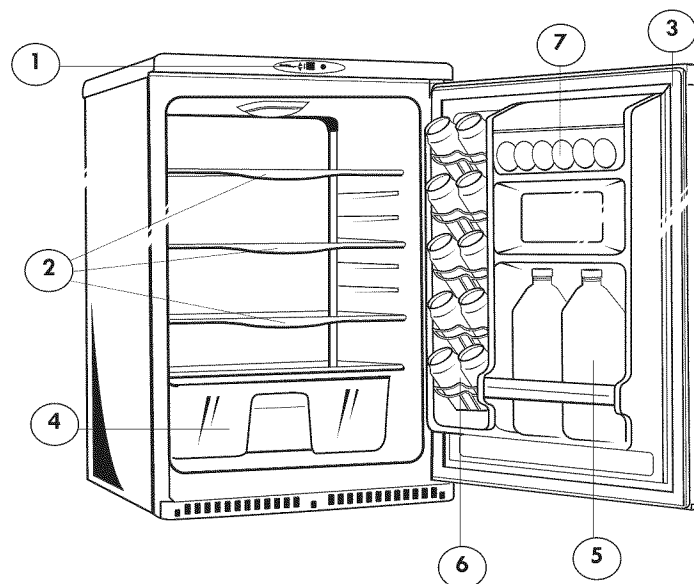
CAUTION: To avoid personal injury to yourself and/or property, we recommend someone assist you during the door reversal process.

- 1) Lay the refrigerator on its back.
- 2) Remove the kickplate by removing the three retaining screws (**Fig. E1**)
- 3) Remove the four screws from the lower support (**Fig. E2**) and remove the lower support.
- 4) Pull the door downward until it releases from the upper hinge pin.
- 5) Remove the plastic screw caps from the top left hand side and install it on the top right hand side of the door frame.
- 6) Unscrew the upper door hinge pin (**Fig. E3**) from the right side of the worktop and install it on the left side of the worktop.
- 7) Position the main door on the cabinet and push up until the upper hinge pin is inserted into the top of the door.
- 8) Remove the lower support pin from the lower support and reposition it as shown in **Fig. E4**.
- 9) Reinstall the lower support pin on the lower right side of the door.
- 10) Make sure to align the door with ther cabinet, and the lower support pin before reinstalling the bottom-plate and its four (4) screws.
- 11) Reinstall the kick-plate.

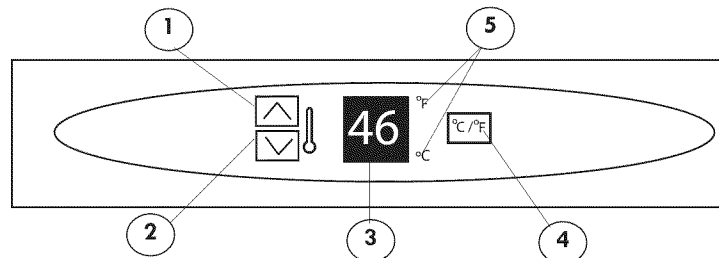


FEATURES

- 1) **Thermostat Dial:** For controlling the temperature inside the refrigerator.
- 2) **Tempered Cantilever Glass Shelves:** Odor resistant, rustproof, and removable for easy cleaning.
- 3) **Magnetic Gasket:** Tight fitting door seal keeps all the cooling power locked inside. No hooks or latches.
- 4) **Crisper with Tempered Glass Shelf**
- 5) **Bottle Rack:** For tall, medium, and large bottles, cans or jars.
- 6) **CANSTOR™ Door Liner:** Holds 12 oz. (355mL) cans of pop, juice, or beer.
- 7) **Egg Storage**



OPERATION



ELECTRONIC CONTROL OPERATION:

1) Temperature Increase

2) Temperature Decrease

3) LED Display

4) Fahrenheit/Celsius Selector

5) Fahrenheit/Celsius Mode Indicators

The electronic LED display on this refrigerator is programmed to display (independently) the following temperature (only) information:

INTERNAL CABINET TEMPERATURE: This setting is represented by a steady (non-flashing) LED display and is the normal (LED) default setting during operation.

SET OPERATING TEMPERATURE: This setting is represented by a flashing LED display and can only be programmed (SET) by pressing and releasing either of the ▲ ▼ temperature keys during operation.

Note: The set temperature can only be adjusted/set while the LED is in “flashing” mode.

DEFAULT SETTINGS: When the unit is first connected to the power supply (and/or in the event of a power failure) temperature settings automatically revert to the following default settings:

The LED default setting for the internal temperature is the ambient (room) temperature measured at the time the unit is connected or power is restored.

The LED default setting for the set operating temperature is 41°F/5°C - we recommend you set the temperature to 37°F/2.8°C to start, then adjust if needed. **Note:** After a power failure has occurred, the previously set temperature is automatically erased and will have to be re-set).

The LED default setting for temperature selection (°F/°C) is °F (Fahrenheit Scale).

SETTING OPERATING TEMPERATURE:

To set/change the operating temperature:

- 1) Press and release either of the ▲ ▼ (temperature) keys.

The LED display will temporarily revert to the (flashing) set temperature for approximately 5 seconds (if you fail to set/change the operating temperature within this 5 second period, the LED will automatically revert back and display the internal temperature.

- 2) Each depression of the ▲ key (during flashing mode) will increase the temperature incrementally by 1° (temperature ranges between 36°F - 46°F (2°C - 8°C)

- 3) Each depression of the ▼ key (during flashing mode) will decrease the temperature incrementally by 1°; temperature will display for approximately 5 seconds after the selection is made, then revert back to display the current internal temperature.

TEMPERATURE SELECTION (°F/°C): This unit can display temperatures in the “Fahrenheit” or “Celsius” scales. Press the temperature selector keypad to alternate between °F/°C scale. The blue indicator light adjacent to the corresponding mode (the mode indicator light) will illuminate to signify the selection made.

DEFROSTING: Your refrigerator is designed with an “Auto-Cycle” defrost. What is Auto-Cycle Defrost?

The refrigerated surfaces of the fresh food compartment defrost automatically during the “off” cycle of the thermostat. Defrost water from the fresh food compartment is disposed of automatically by means of being channeled onto a drip tray located on the compressor. Heat transfer from the compressor causes the defrost water to evaporate.

To turn “off” the refrigerator permanently, you must disconnect the power cord from the electrical outlet. There is no “off” position (setting) available on the electronic control panel.

NOTE: Wait 3 to 5 minutes before restarting if operation has been interrupted (i.e. due to power failure).

CARE AND MAINTENANCE

CLEANING

To clean the inside, use a soft cloth and a mixture of one tablespoon of baking soda to one quart of water. Other cleaning solutions options are a mild soap suds solution, or mild detergent. Wash glass shelves in a mild detergent solution, then dry and wipe with a soft cloth. Clean the outside with a soft damp cloth and some mild detergent or appliance cleaner.

VACATION TIME

For short vacation periods, leave the control knob at its normal setting. During longer absences;

- (a) remove all foods,
- (b) disconnect power cord from electrical outlet,
- (c) leave door open to avoid possible formations of condensation, mold or odors.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected within an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures.

However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, take steps to protect your food by placing dry ice on top of packages.

SOME IMPORTANT RULES FOR THE CORRECT USE OF THE REFRIGERATOR

- Never place hot foods in the refrigerator.
- Never place spoiled foods in the refrigerator.
- Don't overload the refrigerator.
- Don't open the door unless necessary.
- Should the refrigerator be stored without use for long periods, it is suggested, after a careful cleaning, to leave the door ajar to allow the air to circulate inside the unit in order to avoid possible formations of condensation, mold or odors.

TROUBLESHOOTING

Occasionally, a minor problem may arise, and a service call may not be necessary- use this troubleshooting guide for a possible solution. If the unit continues to operate improperly, call Sears at **1-800-4MY-HOME**.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
1) Does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • No power to unit. • Power cord is unplugged. • Wrong voltage is being used. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check connection of power cord to power source. • Plug in unit. • Use proper voltage.
2) Refrigerator runs continuously.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature set too low. • Door is not closed. • Hot food inserted. • Door opened too long or too often. • Close proximity to heat source or direct sunlight. 	<ul style="list-style-type: none"> • Lower temperature control. • Close door securely. • Be sure food is at room temperature before inserting. • Minimize door openings/ duration. • Do not place unit close to heat sources or direct sunlight.
3) Internal temperature not cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> • No power to unit. • Power cord is unplugged. • Temperature control too low. • Door is not closed/opened too long or often. • Hot food inserted. • Door opened too long or too often. • Air flow obstruction. • Wrong voltage is being used. • Close proximity to heat source/ direct sunlight. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check connection of power cord to power source. • Plug in unit. • Check setting and increase as needed. • Close door securely, minimize door openings/duration. • Be sure that food is at room temperature. • Allow room for air to circulate around unit. • Use proper voltage. • Do not place unit close to heat sources/ direct sunlight.

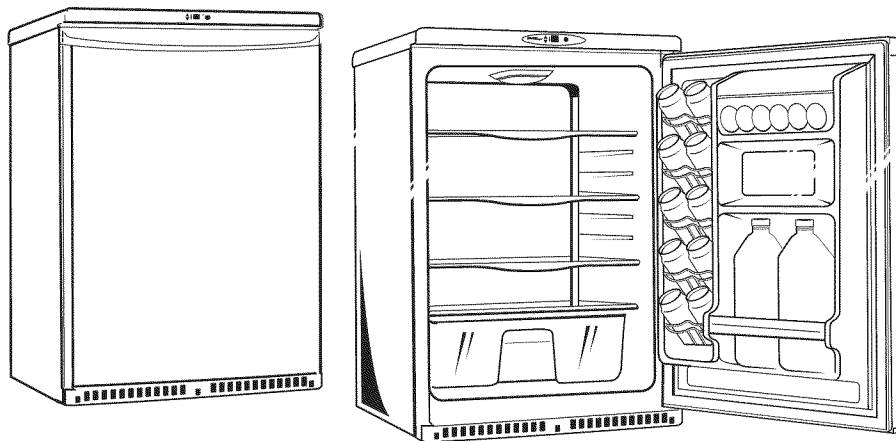


RÉFRIGÉRATEUR COMPACT

Guide d'utilisation et soins

Modèle 461.95882

- Garantie
- Contrats-cadres de protection
- Consignes de Sécurité Importantes
- Instructions d'installation
- Caractéristiques
- Soins et Entretien
- Dépannage



FRANÇAIS

GARANTIE

Garantie limitée Kenmore

Une fois installé, utilisé et entretenu conformément aux directives fournies avec le produit, si cet appareil tombe en panne en raison de défauts matériels ou de fabrication au cours de l'année suivant la date de son achat, composez le 1-800-4-MY-HOME® pour obtenir une réparation gratuite.

Si l'on destine cet appareil à des fins autres que l'usage familial privé, la présente garantie ne s'applique que pour les 90 jours suivant la date de son achat.

La présente garantie ne couvre que les défauts matériels et de fabrication. Sears NE REMBOURSE PAS:

1. Les articles consommables qui s'usent dans le cadre d'une utilisation normale, y compris, entre autres, les filtres, les courroies, les ampoules et les sacs.
2. Les services d'un technicien d'entretien expliquant à l'utilisateur les procédures correctes d'installation, d'utilisation ou d'entretien de ce produit.
3. Les services d'un technicien d'entretien nettoyant ou assurant l'entretien de ce produit.
4. Les dommages ou le bris de ce produit si celui-ci n'est pas installé, utilisé ou entretenu conformément à toutes les directives fournies avec ce produit.
5. Les dommages ou le bris de ce produit découlant d'un accident, d'un usage abusif, d'un mauvais usage ou d'un usage à des fins autres que celles prévues.
6. Les dommages ou le bris de ce produit causés par l'usage de détergents, de nettoyeurs, de produits chimiques ou d'outils autres que ceux recommandés dans les directives fournies avec ce produit.
7. Les dommages ou le bris de pièces ou de systèmes découlant de modifications non autorisées apportées à ce produit.

Exonération de garanties implicites; restriction de recours

Le seul et unique recours du client en vertu de la présente garantie limitée sera la réparation du produit, tel qu'indiqué aux présentes. Les garanties implicites, y compris les garanties de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, se limitent à un an ou à la période la plus courte permise par la loi. Sears ne saurait être tenue responsable pour tout dommage consécutif ou indirect. Certains États et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages consécutifs ou indirects, ou la restriction de la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier; il se peut donc que ces exclusions ou restrictions ne s'appliquent pas à vous.

La présente garantie n'est applicable que lorsque cet appareil est utilisé aux États-Unis ou au Canada. La présente garantie vous confère certains droits, et, selon l'État dans lequel vous résidez, d'autres droits peuvent vous être conférés.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto (Ontario) Canada M5B 2B8

Contrats-cadres de protection

Félicitations pour votre achat intelligent. Votre nouveau produit Kenmore® a été conçu et fabriqué pour vous assurer un fonctionnement fiable des années durant. Toutefois, comme pour tous les produits, il est possible qu'il nécessite, de temps à autre, certaines procédures d'entretien préventif ou de réparation. C'est dans des cas comme ceux-là qu'un contrat-cadre de protection peut s'avérer nécessaire, vous permettant d'économiser de l'argent et d'éviter les complications.

Le contrat-cadre de protection peut également contribuer à prolonger la durée de vie de votre nouveau produit. Voici ce que le contrat* comprend :

- Pièces et main-d'œuvre** pour assurer le bon fonctionnement des produits dans le cadre d'une utilisation normale, et non en cas de défaut seulement. Notre couverture va au-delà de la garantie du produit. Aucune franchise, aucun défaut fonctionnel exclu de la couverture; une véritable protection.
- Service professionnel assuré** par une équipe de plus de **10 000 techniciens d'entretien Sears autorisés**; vous pouvez donc être certain que votre produit est entre de bonnes mains.
- Visites illimitées** de réparateurs et service à l'échelle nationale, aussi souvent qu'il le faut, lorsque vous en avez besoin.
- Garantie anti-citron** : remplacement de votre produit couvert si quatre pannes ou plus surviennent sur une période de douze mois.
- Remplacement de votre produit** couvert si celui-ci ne peut être réparé.
- Vérification d'entretien préventif annuel sur demande** : aucuns frais supplémentaires.
- Aide rapide par téléphone (Rapid Resolution)** : assistance téléphonique d'un représentant Sears pour tous les produits. Nous sommes un peu comme un « guide d'utilisation » parlant.
- Protection contre les surtensions** pour les dommages électriques attribuables aux fluctuations énergétiques.
- Protection d'une valeur de 250\$** contre la perte d'aliments pour toute perte d'aliments découlant de la défaillance mécanique d'un réfrigérateur ou d'un congélateur couvert.
- Remboursement** de la location d'un appareil si la réparation de votre produit couvert prend plus de temps que prévu.
- 10 % de rabais** sur le prix régulier de toute réparation non couverte et sur les pièces installées y ayant trait.

Une fois votre contrat acheté, il vous suffit d'un simple appel téléphonique pour planifier l'entretien. Vous pouvez nous appeler à tout moment du jour ou de la nuit, ou encore prendre votre rendez-vous d'entretien en ligne.

Le contrat-cadre de protection constitue un achat anti-risque. Si, pour quelque raison que ce soit, vous résiliez votre contrat au cours de la période de garantie de votre produit, nous vous rembourserons intégralement. Ou nous vous offrirons un remboursement au prorata à tout moment après l'expiration de la période de garantie du produit. Procurez-vous votre contrat-cadre de protection dès aujourd'hui!

Certaines restrictions et exclusions s'appliquent. Pour connaître nos prix ou pour obtenir de plus amples renseignements, composez le 1-800-827-6655 (États-Unis).

*** La couverture au Canada diffère sur certains éléments. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Sears Canada au 1-800-361-6665.**

Pour prendre contact avec le service d'installation de Sears pour l'installation professionnelle d'appareils électroménagers, de dispositifs d'ouverture de portes de garage, de chauffe-eau et d'autres composants importants de votre foyer, composez le **1-800-4-MY-HOME® (États-Unis et Canada).**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONDITIONS ÉLECTRIQUES

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique en fournissant un échappatoire au courant électrique.

L'appareil est muni d'un cordon électrique comprenant un fil de mise à la terre et une fiche de terre. Branchez la fiche dans une prise de courant correctement installée et mise à la terre.

PRÉCAUTION IMPORTANTE

Un réfrigérateur vide peut constituer une menace pour des enfants. Pour rendre l'unité inoffensive nous recommandons vivement d'enlever la porte avant la disposition.

AVERTISSEMENT - Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez un doute quelconque sur la bonne mise à la terre de l'appareil.

N'UTILISER JAMAIS DE FIL DE RALLONGE

S'il est possible, brancher le réfrigérateur à son propre circuit. Ainsi, les autres appareils ou la surcharge des lampes du domicile ne peuvent pas surcharger et interrompre le courant électrique. Une connexion desserrée peut se doubler à un autre appareil dans la même prise murale.

DANGER: Risque des enfants deviennent coincer dans l'appareil! Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur:

- Enlever les portes.
- Laissez les étagères à ses places afin que des enfants ne puissent pas monter facilement dans l'appareil.

N'ATTENDEZ PAS! FAITES-LE IMMÉDIATEMENT!

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Enlevez les emballages extérieurs et intérieurs. Essuyez complètement l'extérieur avec un linge doux sec et l'intérieur avec un linge humide tiède. Il ne faut jamais situer l'appareil dans un recoin étroit, proche d'une source d'air chaude. L'air doit circuler à l'entour de l'appareil. Éloigner le réfrigérateur au moins 5 pouces du mur.

Emplacement

- 1) Choisir une place qui a un plancher fort et a niveau.
- 2) Éloigner l'appareil de 5 pouces des murs arrières et de côté.
- 3) Éviter les rayons de soleil et la chaleur directs qui peuvent affecter la surface en acrylique. Les sources de chaleur rapprochées augmentent la consommation d'énergie.

Pour éviter la vibration, l'appareil doit être absolument horizontal. Les deux premiers pieds de nivellement au dessous de réfrigérateur peuvent être ajuster.

Le température de réfrigérateur variera dependad de la quantite de nourriture et la fréquence avec laquelle la porte est ouverte.

NOTES:

- Cet appareil est pour **L'INSTALLATION AUTONOME SEULEMENT**, et n'est pas pour l'installation intégrée
- Laisser reposer le réfrigérateur pendant 24 heures avant de le branche à l'alimentation électrique. Ceci réduit la possibilité de problèmes du système de refroidissement causés par la manutention durant le transport.
- Cet appareil est approuvé pour **L'USAGE D'INTÉRIEUR SEULEMENT** et n'est pas approuvé pour l'usage extérieur

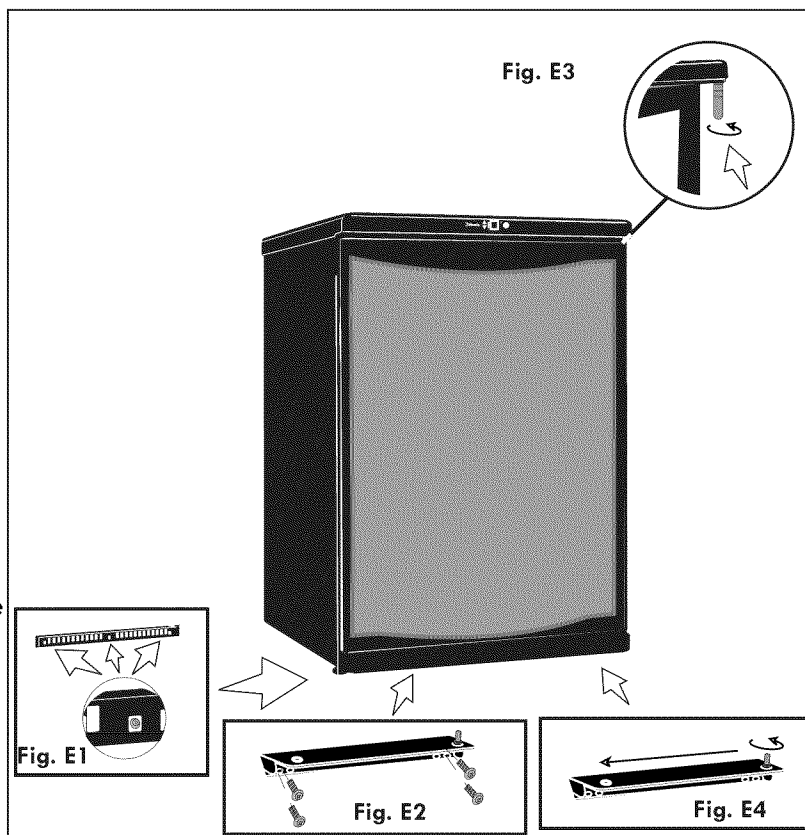
IMPORTANT: Installez cet appareil où la température ambiante est entre 55°F (13°C) et 110°F (43°C). Si la température ambiante est trop basse ou trop haute, la capacité de refroidissement peut être affectée.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

INSTRUCTIONS D'INVERSION DE LA PORTE

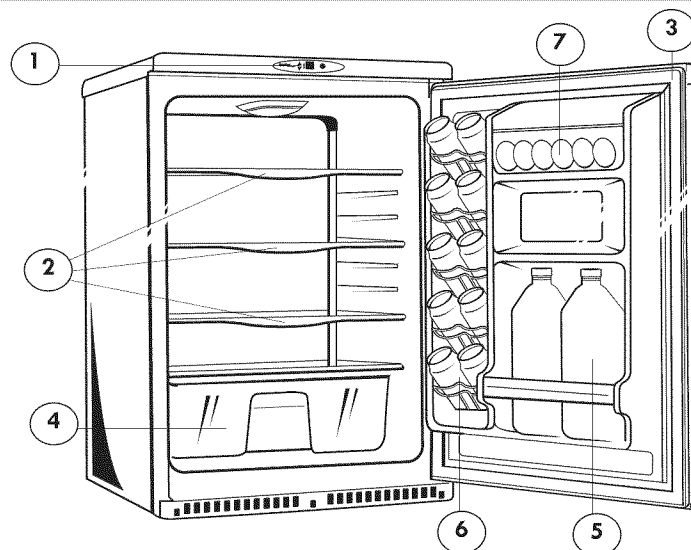
ATTENTION: Pour éviter de se blesser ou endommager l'unité, on vous recommande d'avoir quelqu'un vous aide pendant ce processus.

- 1) Couchez l'appareil sur son dos.
- 2) Retirez le plaque de basse en dévissant les tris vis de serrage (**Fig. E1**)
- 3) Retirez le quatre vis sur la soutien inférieure (**Fig.E2**) et retirez la soutien inférieure.
- 4) Tirez la porte vers le bas jusqu'à ce qu'elle se dégage de la charniere supérieure.
- 5) Retirez le bouchon de plastique de la vis à la gauche supérieure du cadre de porte et installez-le à la droite supérieure du cadre de la porte.
- 6) Dévissez la cheville de la charnière supérieure (**Fig.E3**) de la porte du côté droit de la surface de travail et installez-la à la gauche de la surface de travail.
- 7) Placez la porte sur le boîtier et poussez-la vers le haut jusqu'à ce que la cheville de la charnière supérieure s'insère sur le dessus de la porte.
- 8) Retirez la cheville de soutien inférieure de la soutien inférieure et replacez-la tel qu'illustré à la **Fig.E4**.
- 9) Réinstallez la cheville de soutien inférieure sur le côté droit inférieure de la porte.
- 10) Assurez-vous d'aligner la porte et le boîtier avant de serrer la soutien inférieure au boîtier.
- 11) Réinstallez le plaque de basse.

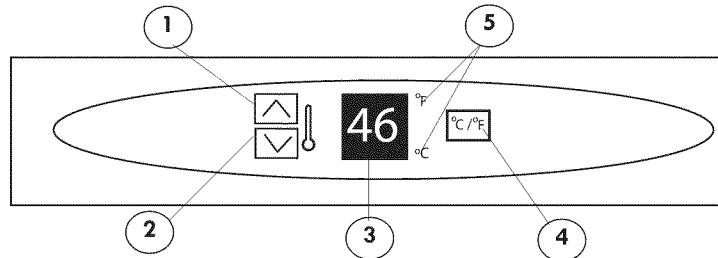


CARACTERISTIQUES

- 1) **Cadran du Thermostat:** Régle la température intérieure du réfrigérateur /congélateur.
- 2) **Étagères à faux en verre trempé:** Résistant aux odeurs et elles sont amovibles pour en faciliter le nettoyage.
- 3) **Joint Étanche Magnétique:** Le joint étanche empêche l'air frais de s'échapper.
- 4) **Bac à Légumes avec Clayette en Verre**
- 5) **Porte-Bouteilles:** Pour les bouteilles, boîtes métalliques et bocaux.
- 6) **Paroi de Porte Canstor™:** Range les boites de boisson gazeuse, jus ou bière de 12 oz. (355mL).
- 7) **Stockage pour des Oeufs**



OPÉRATION



FONCTIONNEMENT DE LA COMMANDE ÉLECTRONIQUE:

1) Augmentation de la température

2) Diminution de la température

3) Afficheur DEL

4) Sélecteur Fahrenheit/Celsius

5) Mode Fahrenheit/Mode Celsius

L'afficheur électronique à DEL du réfrigérateur est programmé pour afficher (indépendamment) les renseignements ci-dessous sur la température (uniquement).

TEMPÉRATURE INTERNE DU CABINET: Ce réglage est représenté par un affichage non clignotant à DEL; c'est la valeur normale par défaut lorsque le cabinet est en marche.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE

FONCTIONNEMENT: Ce réglage est représenté par un affichage à DEL clignotant; la programmation ne peut être faite qu'en appuyant à plusieurs reprises sur les touches de température ▲ ▼ pendant que le cabinet est en marche.

NOTE: La température demandée ne peut être ajustée/réglée que lorsque la DEL clignote.

RÉGLAGES PAR DÉFAUT: Lorsque vous branchez le cabinet pour la première fois dans une prise d'alimentation électrique de 120V/60Hz (vous devrez également le faire en cas de panne d'électricité), les réglages de température passeront automatiquement aux réglages par défaut suivants:

Le réglage par défaut de la DEL pour la température interne du cabinet est la température ambiante réelle mesurée au moment où l'alimentation est rétablie. Le réglage par défaut de la DEL pour les températures d'utilisation est établi à 41°F/5°C - nous vous recommandons plaçons la température à 37°F/2.8°C au début, puis nous ajustons si nécessaires.

Note: Après une panne d'électricité, les réglages de température que vous aviez établis sont automatiquement supprimés et vous devrez les rétablir. Le réglage de la température à DEL (°F/°C) est fait en °F (échelle Fahrenheit).

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE D'UTILISATION:

Pour régler/changer la température d'utilisation, procédez comme suit:

1) Appuyez à plusieurs reprises sur les touches ▲ ▼ (température) jusqu'à ce que vous parvenez à la température désirée.

L'afficheur à DEL indiquera temporairement (clignotement) la température demandée pendant 5 secondes environ. Si vous ne réglez/changez pas la température d'utilisation au cours de cette période de 5 secondes, la DEL reviendra automatiquement à l'affichage de la température à l'intérieur du cabinet.

2) Chaque fois que vous appuyez sur la touche ▲ (alors que la DEL clignote) vous augmentez la température de 1° (gamme de températures allant de 36°F-46°F/2°C-8°C).

3) Chaque fois que vous appuyez sur la touche ▼ (alors que la DEL clignote) vous augmentez la température de 1°. La température d'utilisation clignote sur l'afficheur à DEL pendant 5 secondes environ une fois que la sélection est faite avant de revenir à la température interne du cabinet.

SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE (°F/°C): Ce cabinet peut afficher les températures en degrés «Fahrenheit» ou «Celsius». Appuyez sur le clavier des températures pour passer d'une échelle à l'autre. Le voyant indicateur bleu adjacent au mode correspondant s'allume pour indiquer l'échelle choisie.

DÉGIVRAGE: Votre réfrigérateur est conçu pour se dégivrer automatiquement.

Les surfaces réfrigérées du logement réservé aux aliments frais se dégivrent automatiquement pendant le cycle «Off» (arrêt) de la commande de refroidissement (thermostat). La condensation produite lors du dégivrage du logement réservé aux aliments frais est éliminée automatiquement; l'eau passe par un petit canal de vidange pour parvenir à un plateau d'évaporation situé sur le compresseur. La chaleur du compresseur fait évaporer l'eau de condensation produite par le dégivrage.

Pour fermer le réfrigérateur en permanence, débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise de courant. Il n'y a pas de position (réglage) «Off» sur le tableau électronique de contrôle.

NOTE: Attendez entre 3 à 5 minutes avant de remettre le réfrigérateur en marche si l'appareil a été débranché.

SOINS ET ENTRETIEN

ENTRETIEN

Pour nettoyer l'intérieur, utiliser un linge doux, et une solution de 2 cuillerées à table de bicarbonate de soude par pinte d'eau, ou un solution savonneuse douce, ou de détersif doux. Laver le moule à glaçons, le bac d'écoulement et les clayettes amovibles dans une tiède solution de détersif doux, sécher avec un linge doux. Nettoyer l'extérieur avec un linge doux humide et un peu de détersif doux ou un nettoyeur conçu pour les appareils.

PENDANT LES VACANCES

Si vous prenez des vacances d'un mois ou moins, ne touchez pas à la commande du thermostat. Pendant les vacances plus prolongées;

(a) Enlever tous les aliments.

(b) Débrancher l'appareil.

(c) Laisser la porte ouverte pour éviter les mauvais odeurs.

PANNE D'ÉLECTRICITÉ

La plupart des pannes d'électricité sont corrigées dans un délai d'une heure et n'ont pas d'effets sur la température

du réfrigérateur. Il est nécessaire de réduire le nombre d'ouverture de la porte pendant une panne. Pendant les pannes qui durent plus qu'une heure, protéger vos aliments en déposant un bloc de glace sèche par-dessus les emballages. Si la glace n'est pas disponible, essayer d'utiliser temporairement de l'espace de votre entrepôt à froid régional.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

- Ne jamais ranger d'aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Ranger les breuvages dans des contenants étanches.
- Pour le rangement à longue durée, envelopper les aliments dans une pellicule cellophane ou polyéthylène, ou des contenants en verre. Ne jamais ranger d'aliments avariés dans l'appareil.
- Ne jamais surchargé l'appareil.
- Ouvrir la porte seulement si nécessaire.
- Pour un rangement prolongé de l'appareil, il est suggéré de laver l'appareil, de laisser la porte ouverte afin de fournir une circulation d'air à l'intérieur du meuble et d'éviter le développement de condensation, de mois et d'odeurs.

DÉPANNAGE

De temps en temps, un problème est mineur et un appel de service peut ne pas être nécessaire. Utilisez ce guide de dépannage pour trouver une solution possible. Si l'unité continue de fonctionner incorrectement, appelez à Sears 1-800-4MY-HOME.

PROBLEME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
1) Ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Pas de tension à l'unité. • Le cordon d'alimentation est débranché. • Le mauvais voltage est utilisé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la connexion du cordon d'alimentation. • Branchez l'appareil. • Utilisez le voltage approprié.
2) Le congélateur fonctionne sans arrêt.	<ul style="list-style-type: none"> • La température est réglage trop haut. • La porte n'est pas fermée. • De la nourriture chaude a été insérée. • La porte est ouverte trop souvent/longtemps. • Proximité d'une source de chaleur/de soleil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Baissez le contrôle de température. • Fermez la porte. • Assurez-vous que la nourriture est frais. • Minimisez l'ouverture de la porte. • Ne placez pas l'appareil près d'une ou exposition directe aux rayons du chaleur/soleil.
3) La température interne n'est pas assez froide.	<ul style="list-style-type: none"> • Pas de tension à l'unité. • Le cordon d'alimentation est débranché. • Le contrôle de la température est trop bas. • La nourriture est chaude. • La porte n'est pas fermée/est ouverte trop souvent/longtemps. • Obstruction de la circulation de l'air. • Le mauvais voltage est utilisé. • Proximité d'une source de chaleur ou exposition directe aux rayons du soleil. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la connexion. • Branchez l'appareil. • Vérifiez le réglage et augmentez-le au besoin. • Assurez-vous que la nourriture est frais avant de la placer dans l'appareil. • Fermez/minimisez l'ouverture de la porte • Laissez l'air circuler dans la pièce autour de l'appareil. • Utilisez le voltage approprié. • Ne placez pas l'appareil près d'une ou exposition directe aux rayons du chaleur/soleil.

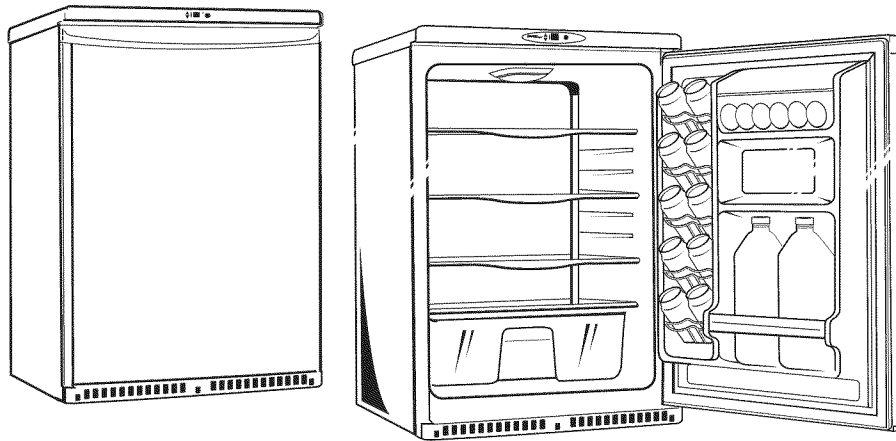


REFRIGERADOR COMPACTO

Guía a Utilizar y Cuidar

Modelo 461.95882

- Garantía
- Convenio marco de protección
- Instrucciones de Seguridad Importantes
- Instalación
- Características
- Limpieza y Mantenimiento
- Solución Sugerda



ESPAÑOL

GARANTÍA

Garantía limitada de Kenmore

Usted podrá llamar al 1-800-4-MY-HOME® para recibir servicios gratuitos de reparación durante un año a partir de la fecha de compra de este aparato, si el mismo presenta fallas debido a defectos de materiales o de fabricación, siempre y cuando su instalación, operación y mantenimiento se haya realizado según todas las instrucciones suministradas con el producto.

Si este aparato se usa para otros fines que no sean de índole privada y doméstica, esta garantía tendrá validez por sólo 90 días a partir de la fecha de compra.

Esta garantía solamente cubre los defectos de materiales y de fabricación. Sears NO pagará por:

1. Artículos consumibles que se desgasten con el uso normal, como, a título ilustrativo, los filtros, las correas, las bombillas y bolsos.
2. Los honorarios de un técnico de servicio que instruya al usuario respecto a la instalación, la operación y el mantenimiento correctos del producto.
3. Los honorarios de un técnico de servicio que limpie y dé mantenimiento a este producto.
4. Los daños o las fallas que presente este producto si no se instala, opera ni mantiene de acuerdo con todas las instrucciones suministradas con el producto.
5. Los daños o las fallas que presente este producto como consecuencia de accidentes, abuso, uso indebido o usos distintos de aquellos para los que está destinado.
6. Los daños o las fallas que presente este producto debido al uso de detergentes, productos de limpieza, sustancias químicas o utensilios que no sean los recomendados en todas las instrucciones suministradas con el producto.
7. Los daños o las fallas de piezas o sistemas que se produzcan como consecuencia de modificaciones realizadas a este producto sin autorización.

Descargo de responsabilidad por garantías implícitas; restricción de recursos

En virtud de esta garantía, y según se dispone en la misma, la reparación es el único y exclusivo recurso de que dispone el cliente. Todas las garantías implícitas, incluyendo las garantías de idoneidad para la comercialización y para un fin en particular, se limitan a un año o al período más corto que permita la ley. Sears no se hará responsable por daños secundarios o resultantes. En algunos estados y provincias no se permite la exclusión o la limitación de daños secundarios o resultantes, o la restricción del período de vigencia de las garantías implícitas de idoneidad para la comercialización o para un fin en particular, por lo que es posible que estas exclusiones o limitaciones no se apliquen a su caso.

Esta garantía sólo será válida si el aparato se usa en los Estados Unidos o en Canadá.

Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que también pueda tener otros derechos que varíen de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8

Convenio marco de protección

Le felicitamos por esta inteligente compra. Su nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para que le proporcione un funcionamiento fiable por muchos años. Pero como todo producto, es posible que requiera mantenimiento preventivo o reparación de vez en cuando. En tales casos, contar con un convenio marco de protección le permite ahorrar dinero y evitar problemas. El convenio marco de protección también le ayuda a extender la vida útil de su nuevo producto.

El convenio* incluye lo siguiente:

- Las piezas y la mano de obra** que se necesite para ayudar a mantener los productos en buen estado de funcionamiento en condiciones de uso normal, no sólo para subsanar los defectos. Nuestra cobertura va más allá de la de la garantía del producto. No se imponen deducibles, no se excluyen de la cobertura fallas funcionales: **es protección real.**
- Servicio de un equipo de expertos** compuesto por más de **10,000 técnicos autorizados de Sears**, lo que significa que su producto estará en manos de alguien en quien puede confiar.
- Llamadas ilimitadas para solicitar servicio** y servicio a lo largo y ancho del país, tantas veces como nos necesite, cuando nos necesite.
- Garantía contra mala calidad:** reposición del producto amparado por la garantía si este presenta cuatro o más fallas en un período de doce meses.
- Reposición del producto** amparado por la garantía si no puede ser reparado.
- Chequeo de mantenimiento preventivo anual** cuando lo solicite, sin cargo adicional.
- Ayuda rápida por teléfono**, a la que llamamos "**resolución rápida**": asistencia técnica por teléfono por parte de un representante de Sears, para cada uno de nuestros productos. Considérenos su "manual del propietario hablante".
- Protección de sobretensión** contra los daños eléctricos provocados por las fluctuaciones del suministro eléctrico.
- \$250 al año de protección por pérdida de alimentos**, por el deterioro de alimentos debido a fallas mecánicas de cualquier refrigerador o nevera cubiertos por la garantía.
- Reembolso** del costo del alquiler si la reparación del producto cubierto por la garantía demora más de lo prometido.
- 10% de descuento** sobre el precio regular de los servicios de reparación y las piezas correspondientes instaladas, no amparados en la garantía.

Una vez que adquiera el convenio, lo único que tiene que hacer es llamar por teléfono para programar el servicio. Puede llamar a cualquier hora del día o de la noche, o programar la cita de servicio en línea.

El convenio marco de protección es una compra libre de riesgos. Si lo cancela por cualquier motivo durante el período de validez de la garantía del producto, le reembolsaremos todo su dinero. O le reembolsaremos una suma a prorrata después que venza la garantía. ¡Adquiera hoy mismo su Convenio marco de protección!

Es posible que se apliquen algunas restricciones. Para información sobre precios y otra información, llame en Estados Unidos al 1-800-827-6655.

*** La cobertura que se ofrece en Canadá varía para ciertos artículos. Para obtener información detallada, llame a Sears Canada al 1-800-361-6665.**

Servicio de instalación de Sears para instalación profesional de equipos electrodomésticos, dispositivos para abrir puertas de garajes, calentadores de agua y otros artículos grandes de uso doméstico, llame en Estados Unidos o en Canadá al **1-800-4-MY-HOME®**.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Este aparato electrodoméstico, debe estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico proporcionando un cable de escape para la corriente eléctrica.

Este aparato viene equipado con un cordón que posee un cable a tierra con un enchufe de conexión a tierra. Este enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente instalado correctamente y conectado a tierra.

ADVERTENCIA: El uso inadecuado del enchufe de conexión a tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Consulte con un electricista o persona de reparaciones competente si no comprende bien las instrucciones de conexión a tierra o si existe alguna duda sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente.

NO USE UN CORDÓN DE PROLONGACIÓN ELÉCTRICA. Use un tomacorriente de pared exclusivo. No conecte su refrigerador para vinos a cordones de prolongación eléctrica o junto a cualquier otro electrodoméstico en el mismo tomacorriente de pared.

No empalme el cordón.

ADVERTENCIA IMPORTANTE: Un refrigerador para vinos vacío es una atracción muy peligrosa para los niños. Saque todas las juntas, pestillos, tapas o la puerta de todo electrodoméstico que no esté en uso, o tome alguna medida para asegurar que no presente peligro.

¡PELIGRO! Peligro de atraparse a los niños en la unidad! Antes de desechar su antiguo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.

- Deje las tablas en sus lugares exactos a fin de que los niños no puedan subir fácilmente a la unidad.

¡NO ESPERE, HÁGALO AHORA MISMO!

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTALACIÓN

Saque los embalajes exteriores e interiores, limpie el exterior bien con un paño suave seco y el interior con un paño húmedo y tibio. Evite colocar la caja en un hueco estrecho o cerca de una fuente de calor, luz solar directa, o lugar húmedo. Deje que el aire circule libremente alrededor de la caja. Mantenga la parte posterior del refrigerador a 5 pulgadas de la pared.

UBICACIÓN

- 1) Seleccione un lugar con un piso firme y nivelado.
- 2) Permita cinco pulgadas de espacio entre la parte posterior del refrigerador y toda pared contigua.
- 3) Evite luz directa del sol o calor. La luz directa del sol puede afectar la capa de acrílico. Las fuentes de calor en su proximidad causarán un consumo mayor de electricidad.

Para evitar vibración, el refrigerador debe estar bien nivelado. Esto se logra ajustando los pies debe estar bien nivelada. Esto se logra ajustando los dos pies graduales delanteros, ubicados bajo el refrigerador.

NOTAS:

- Este aparato es pensado para la **INSTALACIÓN AUTÓNOMA**, y no es pensado para la instalación integrada.

- Antes de conectar el artefacto eléctrico a la fuente de energía eléctrica, déjelo reposar durante 24 horas. Esto reducirá la posibilidad de malos funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación para su transporte.

- Su refrigerador es aprobada para **EL USO DE INTERIOR SOLAMENTE** y no es aprobada para el uso al aire libre

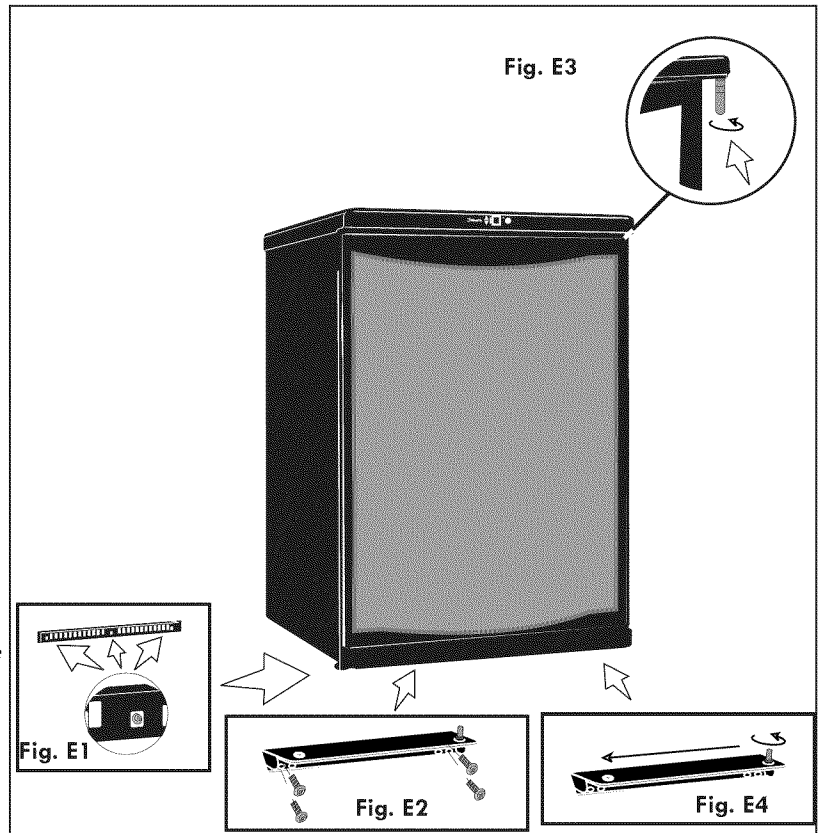
IMPORTANTE: Instale este Refrigerador en un área donde está la temperatura ambiente entre 55°F (13°C) y 110°F (43°C). Si la temperatura alrededor del Refrigerador es demasiado baja o alta, la capacidad de enfriamiento puede ser afectada.

INSTALACIÓN

INSTRUCCIONES PARA INVERTIR LA PUERTA

Herramientas: Destornillador Phillips No.2 *Desconecte el refrigerador y saque todo su contenido, antes de invertir el sentido de apertura de la puerta.

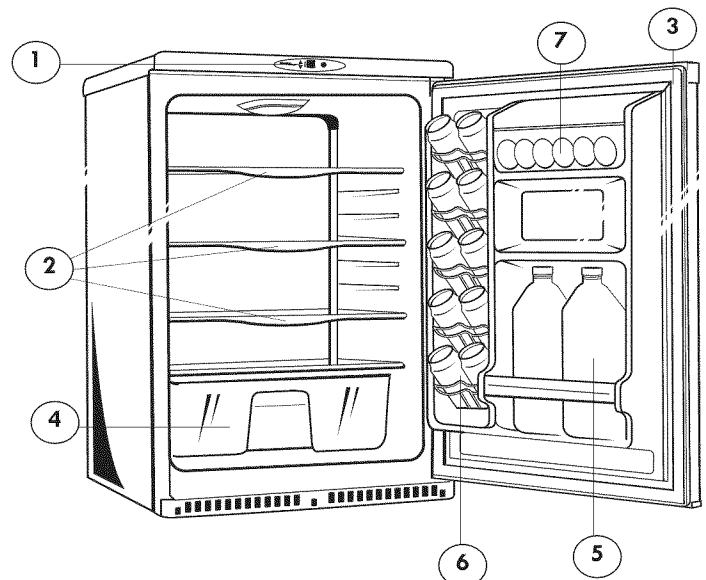
- 1) Retire la tapa de retención plástica de la parte superior izquierda del refrigerador.
- 2) Quite la rejilla quitando los tres tornillos de sujeción (**Fig. E1**)
- 3) Quite los cuatro tornillos de la soporte inferior (**Fig.E2**) y quite la soporte inferior.
- 4) Tire de la puerta hacia abajo hasta que se desenganche de la clavija de la bisagra superior.
- 5) Quite la tapa plástica de los orificios para tornillos de la parte superior izquierda y colóquelos en la parte superior derecha del marco de la puerta.
- 6) Desatornille la clavija de la bisagra superior de la puerta (**Fig.E3**) del lado derecho de la mesada y colóquela en el lado izquierdo de la mesada.
- 7) Coloque la puerta nuevamente en el gabinete y empújela hacia arriba hasta que la clavija superior se inserte en la parte superior de la puerta.
- 8) Quite la clavija del soporte inferior de la parte inferior y colóquela como se indica en la **Fig.E4**.



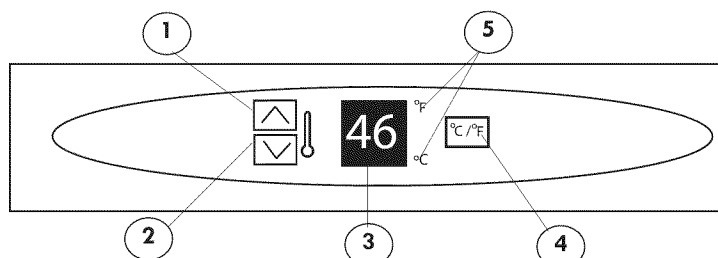
- 9) Vuelva a colocar la clavija de soporte inferior en el lado derecho inferior de la puerta.
- 10) Asegúrese de alinear la puerta con el gabinete antes de ajustar soporte inferior al gabinete.
- 11) Vuelva a colocar la rejilla de entrada/salida.

CARACTERÍSTICAS

- 1) **Disco del Termostático:** Para controlar la temperatura dentro del congelador.
- 2) **Estantes Refrigeradores Vidrio:** Resistentes a los olores,inoxidables ydesmontables,para una limpieza fácil.
- 3) **Junta Magnética:** El sello hermético de la puerta evita queescape el frío.Sin trabas ni cerrojos.
- 4) **Cajon de Verduras con Repisa de Vidrio.**
- 5) **Estante de las Botellas:** Para las botellas, las latas, o las tarros altas, medias y grandes.
- 6) **Revestimiento de Puerta Canstor™:** Para guardar latas de bebidas gaseosas,jugos o cerveza, de 12 oz. (355mL).
- 7) **Almacenaje del huevo.**



OPERACIÓN



FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL ELECTRÓNICO:

1) Aumento de temperatura

2) Disminución de temperatura

3) Pantalla de diodos lumínicos

4) Selector Fahrenheit / Celso

5) Indicadores de modo Fahrenheit / Celso

La pantalla de diodos lumínicos de este refrigerador está programada para mostrar (por separado) la siguiente información (únicamente sobre temperatura):

Temperatura dentro del refrigerador: Esta configuración se indica en la pantalla (de diodos) mediante un valor fijo (que no parpadea) y es la configuración normal durante el funcionamiento.

Ajuste de temperatura de funcionamiento: En esta configuración la pantalla de diodos parpadea y sólo se puede programar (SET) pulsando y soltando cualquiera de los botones ▲ ▼ de ajuste de temperatura durante el funcionamiento.

Nota: El ajuste de la temperatura sólo se puede realizar cuando la pantalla de diodos parpadea.

Valores predeterminados: Cuando la unidad se conecta por primera vez a la alimentación (y/o en caso de corte en el suministro eléctrico) los valores de temperatura automáticamente se revierten a los siguientes:

El valor predeterminado de la temperatura interna que se muestra en la pantalla de diodos es la temperatura ambiente (en la habitación), medida en el momento en que se conecta la unidad o se restablece el suministro eléctrico.

El valor predeterminado en pantalla para el ajuste de la temperatura de funcionamiento es 41°F/5°C. Le recomendamos fijamos la temperatura a 37°F/2.8°C al comienzo, después ajustamos si están necesitados.

Nota: Después de un corte en el suministro eléctrico, la temperatura establecida anteriormente se borra automáticamente y debe ser establecida de nuevo.

El valor predeterminado en pantalla para la selección de temperatura (°F/°C) es °F (escala Fahrenheit).

CÓMO AJUSTAR LA TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO:

Para establecer o cambiar la temperatura de funcionamiento:

1) Pulse y suelte cualquiera de los botones (de control de temperatura).

La pantalla mostrará temporalmente (en modo parpadeante) el valor anterior de la temperatura de ajuste durante aproximadamente 5 segundos (si usted no establece/cambia la temperatura de funcionamiento durante esos 5 segundos, la pantalla volverá a mostrar automáticamente la temperatura interna).

2) Al oprimir el botón (durante el modo de parpadeo) la temperatura aumentará en incrementos de 1° (los límites de temperatura son entre 36°F y 46°F (2°C y 8°C)).

3) Al oprimir el botón ▼ (durante el modo de parpadeo) la temperatura disminuirá en decrementos de 1°; ésta se mostrará durante aproximadamente 5 segundos después de hecha la selección, y luego se volverá a mostrar la temperatura interna corriente.

SELECCIÓN DE TEMPERATURA (°F/°C): Esta unidad puede mostrar temperaturas en las escalas "Fahrenheit" y "Celsio". Pulse el teclado de selección de temperatura para alternar entre las escalas de °F o °C. La luz indicadora de color azul, ubicada junto al indicador de modo correspondiente (luz indicadora de modo) se iluminará como señal de que se ha realizado la selección.

DESCONGELACIÓN: El refrigerador cuenta con la función de "ciclo automático" de descongelación. ¿Qué es la descongelación por ciclo automático?

Las superficies refrigeradas del compartimento de alimentos frescos se descongelan automáticamente durante el ciclo de apagado ("off") del termostato. El agua que se produce de la descongelación del compartimento de alimentos frescos se elimina automáticamente, vertiéndose en una bandeja de recolección ubicada sobre el compresor. La transferencia de calor del compresor hace que el agua descongelada se evapore.

Para apagar permanentemente el refrigerador, debe desenchufarlo del tomacorriente. No existe una posición (configuración) de apagado en el tablero de control electrónico.

NOTA: Si el funcionamiento se ha interrumpido (por ejemplo, debido a una falla eléctrica), espere entre 3 y 5 minutos antes de volver a encender el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Cuando vaya a limpiar el refrigerador-congelador siempre desenchúfelo antes de comenzar. Para limpiar el interior utilice un trapo suave y una solución de una cucharada de sopa de bicarbonato de sosa disuelta en un cuarto litro de agua o una solución de espuma de jabón suave o algún detergente suave. Lave las cubeteras, la bandeja colectora y los estantes deslizables con una solución de detergente suave, luego deje que se escurran y repáselos con un trapo suave. Limpie la superficie exterior con un trapo suave húmedo y algún detergente suave o líquido limpiador.

PERIODO DE VACACIONES

Para periodos cortos de vacaciones, deje los controles en sus graduaciones corrientes. Durante ausencias más largas;

- (a) saque todos los alimentos,
- (b) desconecte el refrigerador del tomacorriente,
- (c) deje la puerta abierta para evitar la formación de olores.

CORTE DE CORRIENTE

La mayoría de los cortes de corriente se corrigen en una

ocho horas y no afectarán las temperaturas de su refrigerador. Sin embargo, Ud. deberá reducir la cantidad de veces que abre la puerta cuando la corriente este apagada. Durante los cortes de corriente de larga duración, tome medidas para proteger sus alimentos colocando un bloque de hielo seco sobre los paquetes.

SUGERENCIAS PARA GUARDAR ALIMENTOS EL COMPARTIMIENTO PARA ALIMENTOS FRESCOS

- Nunca coloque los alimentos calientes en el refrigerador.
- Nunca coloque los alimentos estropeados en el refrigerador.
- Nunca sobrecargue el refrigerador
- Abra la puerta solamente cuando es necesario.
- Si el refrigerador se almacena sin el uso para las duraciones largas, se sugiere, después de limpiar, para dejar la puerta abierta para permitir que el aire circule adentro y evite formaciones posibles de condensación, de molde o de olores.

SOLUCIÓN SUGERIDA

Con infrecuencia, los problemas no son muy importantes, y es posible que no se requiera una llamada de servicio, use la guía para la resolución de problemas para tratar de encontrar una posible solución. Si la unidad continua funcionando en forma incorrecta, llama Sears a **1-800-4MY-HOME**.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN
1) No funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • No hay voltaje en el contacto. • Clavija desconectada. • Voltaje fuera de especificaciones. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique que la clavija esté conectada. • Conecte la clavija. • Verifique que haya corriente adecuada.
2) Trabaja muy frecuentemente.	<ul style="list-style-type: none"> • Control en máximo o cerca de máximo. • Puerta mal cerrada. • Alimentos muy calientes en interior. • Demasiadas o muy prolongadas aperturas de puerta. • Recibe luz solar directa o está cerca de fuentes de calor. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique la posición y ajuste a su gusto. • Cierre bien la puerta. • Asegure de meter los alimentos no muy calientes. • No mantenga la puerta abierta por grandes periodos de tiempo. • No coloque su refrigerador cerca de fuentes de calor o de los rayos de sol.
3) Temperatura interior es muy fría.	<ul style="list-style-type: none"> • Control en frío máximo o cerca. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique la posición y ajuste su gusto.